



**ИЗВЕШТАЈ СА ПРОЦЕНЕ ОСПОСОБЉЕНОСТИ ЗА СТИЦАЊЕ, ПРОДУЖЕЊЕ,
ПРОШИРЕЊЕ ИЛИ ОБНОВУ СЕРТИФИКАТА ИСПИТИВАЧА (ХЕЛИКОПТЕР)**

*Report form of assessment of competence for Issuing, revalidation, extension or renewal of examiner certificate
(Helicopter)*

1. Лични подаци			
1. Personal details			
Презиме кандидата: <i>Applicant's last name</i>		Име кандидата: <i>First names:</i>	
Број решења: <i>Number of decision:</i>		Датум решења: <i>Decision date:</i>	
Број дозволе: <i>Licence No.:</i>			
2. Подаци о процени оспособљености			
2. Details of the assessment of competence			
Стицање сертификата <i>Issuing of certificate</i> <input type="checkbox"/>	Продужење сертификата <i>Revalidation of certificate</i> <input type="checkbox"/>	Обнова сертификата <i>Renewal of certificate</i> <input type="checkbox"/>	Проширење сертификата <i>Extension of certificate</i> <input type="checkbox"/>
Категорија испитивача: <i>Category of an examiner:</i>			
<input type="checkbox"/> FE(H)	<input type="checkbox"/> TRE(H)	<input type="checkbox"/> IRE(H)	<input type="checkbox"/> FIE(H)
<input type="checkbox"/> SFE(H)			
Класа/Тип ваздухоплова: <i>Class / Type of aircraft:</i>		Регистрација: <i>Registration:</i>	
Време полетања: <i>Take-off time:</i>		Време слетања: <i>Landing time:</i>	
Аеродром поласка: <i>Departure aerodrome:</i>		Аеродром доласка: <i>Destination aerodrome:</i>	
FSTD (за тип хеликоптера) <i>FSTD (type of helicopter)</i>		Број уверења о градацији <i>Number of Qualification certificate</i>	
Положио <i>Passed</i> <input type="checkbox"/>		Није положио <i>Failed</i> <input type="checkbox"/>	
Име инспектора или старијег испитивача (великим словима): <i>Name of Inspector or Senior Examiner(capitals letters):</i>			
Потпис инспектора или старијег испитивача: <i>Signature of Inspector or Senior Examiner:</i>			
Број сертификата испитивача: <i>Number of Examiner certificate:</i>			
Надзор над спровођењем процене оспособљености извршио вазд. инспектор: <i>Assessment of competence conducted under oversight of aviation inspector:</i>			
Потпис инспектора који је вршио надзор процене осспособљености: <i>Signature of Inspector who has oversighted assesment of competence:</i>			
Потпис кандидата <i>Signature of candidate</i>		Место и датум: <i>Location and date:</i>	

попуњава испитивач/то be fulfilled by examiner

3. Садржај процене оспособљености за стицање сертификата испитивача <i>Content of assessment of competence for obtaining examiner's certificate</i>		Иницијали испитивача <i>Examiner's initials</i>
Део 3.1 Припрема кандидата <i>Section 3.1 Briefing the candidate</i>		
Припрема лета <i>Flight preparation</i>		
a.	Циљ лета <i>The objective of the flight</i>	
b.	Провере стручности, уколико је неопходно <i>Licensing checks, as necessary;</i>	
a.	Слобода кандидата да поставља питања <i>Freedom for the 'candidate' to ask questions</i>	
b.	Оперативне процедуре које се примењују(на пример компанијски приручник) <i>Operating procedures to be followed (for example operators manual);</i>	
c.	Процена времена <i>Weather assessment</i>	
d.	Оперативна способност кандидата и испитивача <i>Operating capacity of 'candidate' and examiner</i>	
e.	Циљеви који су идентификовани од стране кандидата <i>Aims to be identified by 'candidate'</i>	
f.	Симулиране временске претпоставке (на пример залеђивање и висина базе облака) <i>Simulated weather assumptions (for example icing and cloud base)</i>	
g.	Коришћење екрана(уколико је применљиво) <i>Use of screens (if applicable)</i>	
h.	Садржај вежби које ће бити изведене <i>Contents of exercise to be performed</i>	
i.	Договорена брзина и управљање параметрима (на пример V- брзине, угао нагиба, прилазни минимума) <i>Agreed speed and handling parameters (for example V-speeds, bank angle, approach minima);</i>	
j.	Употреба R/T <i>Use of RT</i>	
k.	Одговарајуће улоге "кандидата" и испитивача (на пример, током ванредних ситуација); <i>Respective roles of 'candidate' and examiner (for example during emergency);</i>	
l.	Административне процедуре(на пример подношење плана лета) <i>Administrative procedures (for example submission of flight plan).</i>	
Комуникација са кандидатом <i>Communication with the candidate</i>		
a.	Ангажованост испитивача у операцијама са више пилота <i>Involvement of examiner in a MP operating environment</i>	
b.	Могућност да дају кандидатима прецизне инструкције <i>The need to give the 'candidate' precise instructions;</i>	
c.	Одговорност за безбедно спровођење лета <i>Responsibility for safe conduct of the flight;</i>	
d.	Интервенција испитивача када је потребно <i>Intervention by examiner, when necessary;</i>	
e.	Коришћење екрана <i>Use of screens (if applicable);</i>	
f.	Веза са АТС и потреба за концизним лако разумљивим намерама <i>Liaison with ATC and the need for concise, easily understood intentions;</i>	
g.	Навођење кандидата на предузимање неопходног низа догађаја(на пример након продужавања) <i>Prompting the 'candidate' about required sequence of events (for example following a go-around);</i>	
h.	Вођење кратких ,чињеничних белешки <i>Keeping brief, factual and unobtrusive notes.</i>	

попуњава испитивач
to be fulfilled by examiner

ДЦВ-PEL-ОБ-103Е(Н)-издање 01 <i>CAD-PEL-OB-103E(H)- Issue 01</i>	Одељење Ваздуопловног Особља <i>Flight Crew Licencing Department</i>	Страна 2 / 3 <i>Page 2 / 3</i>
---	---	-----------------------------------

Део 3.2 .Процена <i>Section 3.2 Assessment</i>		Иницијали испитивача <i>Examiner's initials</i>
a.	Питања кандидата <i>Questions from the 'candidate'</i>	
b.	Саопштавања резултата испита и секција које нису положене <i>Give results of the test and any sections failed</i>	
c.	Саопштавање разлога за неуспешно полагање <i>Give reasons for failure.</i>	
Део 3.3 . Анализа после лета <i>Section 3.3. Debriefing</i>		
a.	Давање савета кандидату како да избегне или исправи грешке <i>Advise the candidate on how to avoid or correct mistakes;</i>	
b.	Навођење било који других критичних тачака <i>Mention any other points of criticism noted;</i>	
c.	Давања корисних савета <i>Give any advice considered helpful.</i>	
Део 3.4. Документација <i>Section 3.4 Documentation</i>		
a.	Одговарајући тестови и листе провере <i>The relevant test or check form</i>	
b.	Уношење података у дозволу <i>Licence entry</i>	
c.	Обавештење о неуспешном полагању испита <i>Notification of failure form</i>	
Део 3.5. Теоријско Знање <i>Section 3.5 .Demonstration of theoretical knowledge</i>		
a.	Регулаторни захтеви у погледу функција који обавља испитивач <i>regulatory requirements associated with the function of an examiner</i>	
Напомена <i>Remarks</i>		
Секција 6. Изјава испитивача <i>Section 6 Examiner Statement</i>		
<p>Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <ul style="list-style-type: none"> • да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни • да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09). <p><i>I hereby declare under penalty of perjury that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>The information given is true and correct and</i> • <i>I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</i> 		
Име и презиме испитивача <i>Examiner Name(First and Last)</i>		
Датум <i>Date</i>		
Потпис испитивача <i>Examiner Signature</i>		

 ПОПУЊАВА ИСПИТИВАЧ
 to be fulfilled by examiner